

Zmluva o výpožičke č. SNM-MT-ZOV-2022/960

uzatvorená v súlade s ustanovením § 659 a nasl. Zák.č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany

Požičiavateľ : Slovenské národné múzeum – Múzeá v Martine
oprávnené konať na základe Rozhodnutia MK SR č. MK-4541/2017-110/15225 zo dňa 10. októbra 2017 o vydaní úplného znenia zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea vydané rozhodnutím Ministerstva kultúry Slovenskej republiky o vydaní zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea č. MK-1062/2002-1 z 1. júla 2002 v znení Rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky o zmene a doplnení zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea č. MK-2493/2019-110/3868 zo dňa 14.marcha.2019
Právna forma: príspevková organizácia
Štatutárny zástupca: Mgr. Branislav Panis, generálny riaditeľ Slovenského národného múzea
Sídlo: Vajanského nábr. 2, P.O.BOX 13, 810 06 Bratislava 16
Organizačný útvar: Slovenské národné múzeum – Múzeá v Martine
Sídlo: Malá hora 2, 036 80 Martin
Zástupca oprávnený konať vo veciach zmluvných: Mgr. Radovan Sýkora
Funkcia: riaditeľ, Slovenské národné múzeum - Múzeá v Martine
Zodpovedný zamestnanec vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. Radovan Sýkora
Funkcia: riaditeľ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: SK57 8180 0000 0070 0024 3645
IČO: 164721
DIČ: 2020603068
Kontakty: radovan.sykora@snm.sk; sekretariát, tel.č.: 043/4133096 (ďalej len "požičiavateľ")

Vypožičiavateľ : Západoslovenské múzeum v Trnave
Právna forma: príspevková organizácia
Štatutárny zástupca: PhDr. Martina Bocánová, PhD., riaditeľka
Sídlo: Múzejné nám. 3, 918 09 Trnava
Zástupca oprávnený konať vo veciach zmluvných: PhDr. Martina Bocánová, PhD.
Funkcia: riaditeľka
Zodpovedný zamestnanec vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. Aneta Vlčková
Funkcia: etnologička
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: SK31 8180 0000 0070 0049 1075
IČO: 36087017
DIČ: 2021535450
Kontakty: tel.č. 033/5512913
Registrovaný: Register múzeí a galérií RM 34/98 (ďalej len "vypožičiavateľ")

(požičiavateľ a vypožičiavateľ ďalej v texte jednotlivo ako „zmluvná strana“, spolu ako „zmluvné strany“)

PREAMBULA

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony v plnej miere a prejavujú vôľu uzavrieť zmluvu o bezodplatnej výpožičke zapožičaných predmetov.

Článok I.

Predmet zmluvy

1. Požičiavateľ sa zaväzuje prenechať bezodplatne vypožičiavateľovi na dočasné užívanie predmet pomocného múzejného materiálu v počte **1 kus**, ktorý je bližšie špecifikovaný v Prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy (ďalej len „predmet výpožičky“).
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že predmet výpožičky je potrebné odborne ošetriť.

Článok II.

Účel výpožičky

1. Predmet výpožičky, špecifikovaný v Prílohe č. 1 tejto zmluvy sa vypožičiava za účelom **odborného ošetrovania predmetu pomocného múzejného materiálu a jeho následnej inštalácii v pripravovanej expozícii Západoslovenského múzea v Trnave.**
2. Zmena účelu je nepripustná.

Článok III.

Doba výpožičky

1. Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky na dobu určitú v čase **odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy do 31.12.2025**
2. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť predmet výpožičky požičiavateľovi najneskôr v posledný deň výpožičky. Predĺženie dohodnutej doby výpožičky je možné len písomným dodatkom k tejto zmluve. Písomná žiadosť vypožičiavateľa o predĺženie doby výpožičky musí byť doručená požičiavateľovi najneskôr 15 dní pred uplynutím dohodnutej doby výpožičky.
3. Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie predmetu výpožičky pred skončením doby výpožičky, ak ho vypožičiavateľ užíva v rozpore s bodom 1 tohto článku a článkom V. tejto zmluvy do 30 dní od doručenia oznámenia o vrátení predmetu výpožičky

Článok IV.

Podmienky výpožičky

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje predmet výpožičky užívať súlade s článkom III. až V. tejto zmluvy.
2. Vypožičiavateľ je povinný
 - a) vykonať a zabezpečiť všestranné bezpečnostné opatrenia pri premiestňovaní a dočasnom odbornom umiestnení a sprístupňovaní tak, aby nedošlo k úplnému zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu predmetu výpožičky,
 - b) zabezpečiť optimálne klimatické, svetelné a bezpečnostné podmienky v priestore dočasného užívania predmetu výpožičky,
 - c) zabezpečiť ochranu údajov, týkajúcich sa dočasného uloženia a manipulácie s predmetom výpožičky,
 - d) zamedziť nedovolenej manipulácii s predmetom výpožičky,
 - e) k predmetu výpožičky uvedenému v Prílohe č. 1 tejto zmluvy vyhotoviť písomnú a obrazovú dokumentáciu o priebehu odborného ošetrovania predmetu výpožičky a odovzdať ju požičiavateľovi v písomnej a elektronickej podobe
 - f) oznámiť požičiavateľovi každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu predmetu výpožičky V prípade, ak hrozí vznik škody, je povinný uskutočniť ihneď nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku vzniknutej škody,
 - g) na výstavných štítkoch, propagačných materiáloch uvádzať názov požičiavateľa: „Slovenské národné múzeum – Múzeá v Martine“
3. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za všetky vzniknuté škody (krádež, stratu, úplné zničenie), ktoré vznikli na predmete výpožičky počas doby výpožičky. Ak dôjde k znehodnoteniu predmetu výpožičky podľa čl.I tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný uhradiť škodu v rozsahu určenom požičiavateľom. Náhrada škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie a z príslušnej hodnoty predmetu výpožičky a môže dosiahnuť maximálne výšku stanovenej poisťovnej zmluvy. V prípade straty, úplného zničenia alebo odcudzenia predmetu podľa čl. I tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný uhradiť vzniknutú škodu v plnej výške. Poškodená vec ostáva majetkom požičiavateľa.
4. Závazky a povinnosti vypožičiavateľa podľa bodu 1 a 2 tohto článku plynú odovzdaním a prevzatím predmetu výpožičky na základe potvrdenia Protokolu o odovzdaní a prevzatí predmetu výpožičky na dočasné užívanie (Príloha č. 2) a končia vrátením na základe potvrdenia Protokolu o vrátení dočasne užívaného predmetu výpožičky (Príloha č. 3). Príloha č. 2 a Príloha č. 3 tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

5. Uverejňovanie predmetu výpožičky vo filme, v televízii, je možné len s vopred udeleným písomným súhlasom požičiatel'a. Vypožičiatel' je povinný zabezpečiť, aby sa žiadne reprodukcie predmetu výpožičky nevyhotovovali treťou osobou na komerčný účel.

Článok V. Osobitné ustanovenia


1. Požičiatel' je kedykoľvek oprávnený bez ujmy na svojich prípadných ďalších nárokoch voči vypožičiatel'ovi odstúpiť od tejto zmluvy zo závažných dôvodov:
Závažnými dôvodmi sú najmä :
- každé porušenie povinností vypožičiatel'a vyplývajúce z tejto zmluvy,
 - každé ohrozenie alebo zanedbanie starostlivosti vypožičiatel'a o predmet výpožičky,
 - každé použitie predmetu výpožičky v rozpore so zmluvou, najmä postúpenie predmetu výpožičky tretím osobám.
- Odôvodnené odstúpenie nadobúda účinnosť jeho doručením druhej zmluvnej strane. Zmluvné strany sa dohodli, že písomná komunikácia podľa tejto zmluvy alebo v súvislosti s touto zmluvou sa bude doručovať doporučene poštou, kuriérom alebo osobne, ak nie je v zmluve výslovne uvedená iná možnosť, aj iná forma doručenia napr. elektronicky. Za deň doručenia sa považuje deň prevzatia písomnosti. V prípade, ak adresát odmietne písomnosť prevziať, za deň doručenia sa považuje deň odmietnutia prevzatia písomnosti. V prípade, ak si adresát neprevezme písomnosť v úložnej lehote na pošte, za deň doručenia sa považuje posledný deň úložnej doby na pošte. V prípade, ak sa písomnosť vráti odosielateľovi s označením pošty „adresát neznámy“ alebo s inou poznámkou podobného významu, za deň doručenia sa považuje deň vrátenia zásielky odosielateľovi.
2. Vypožičiatel' znáša náklady na predčasnú prepravu predmetu výpožičky späť požičiatel'ovi v plnom rozsahu.
3. Vypožičiatel' prehlasuje, že zabezpečí priestory dočasného užívania predmetu výpožičky voči všetkým rizikám, vrátane živelných udalostí a násilia každého druhu.
4. Všetky náklady súvisiace s prepravou predmetu výpožičky od požičiatel'a k vypožičiatel'ovi a späť znáša v plnom rozsahu vypožičiatel'.


Článok VI. Všeobecné a záverečné ustanovenie

1. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka (zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov) a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov a doplnkov a ďalších dotknutých všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, ak sa strany nedohodnú, je ktorákoľvek strana oprávnená predložiť riešenie sporu na príslušný súd na území SR.
3. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením plného znenia tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
4. Zmeniť alebo doplniť obsah tejto zmluvy je možné len formou očíslovaných dodatkov. Táto zmluva vrátane jej dodatkov je platná len v písomnej forme a nadobudne platnosť podpisom oprávnených zástupcov oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia vypožičiatel'om v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
5. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých požičiatel' dostane 2 a vypožičiatel' 2 vyhotovenia.
6. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že táto zmluva vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, prejav tejto vôle je určitý a zrozumiteľný, zmluva nie je uzavretá v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, s jej obsahom sa oboznámili, rozumejú mu a na znak súhlasu túto zmluvu vlastnoručne podpisujú.


V Martine, dňa **16. 05. 2022**

V Trnave, dňa **16. 5. 2022**


Slovenské národné múzeum – Múzeá v Martine
požičiatel'


Západoslovenské múzeum v Trnave
vypožičiatel'

Zoznam predmetov výpožičky k Zmluve o výpožičke č. SNM-MT-ZOV-2022/960

p. č.	Identifikačné číslo	Názov predmetu výpožičky, jeho popis	Stav predmetu	Digi foto predmetu	Digi foto/číslo	Hodnota predmetu (€)
1		<p>Pluh, jednostranný, položelezný. Orné teleso železné; predná a zadná stĺpica železná; hriadeľ rovný, v zadnej časti štvorhranný smerom dopredu zaoblený, v prednej časti s 5 dierami na prekladací svoreň, zvrchu a zospodu obitý plechom; prekladací svoreň pripevnený k hriadeľu retiazkou; pluhovica drevená, k hriadeľu pripevnená zboku skrutkou so štvorhrannou hlavou, podopretá o hriadeľ železnou podpierkou, približne v strede spojené železnou spojovacou priečkou, k ľavej pluhovici pripevnený železný chránič ruky; čírieslo chýba; rozmery: dĺžka 195 cm, šírka 70 cm, výška 83 cm. Lokalita: Dolný Lopášov</p>	autentický, znečistený			



Protokol

o odovzdaní predmetu výpožičky na dočasné užívanie predmetu výpožičky podľa Zmluvy o výpožičke č. SNM-MT-ZOV-2022/960 zo dňa 16.05.2022 (ďalej len "zmluva")

I.

Požičiavateľ:

Sídlo:

Zodpovedný zamestnanec oprávnený konať vo veci výpožičky a zodpovedný za dodržiavanie zmluvných podmienok:

Funkcia:

Slovenské národné múzeum - Múzeá v Martine
Malá hora 2, 036 80 Martin

Mgr. Radovan Sýkora
riaditeľ

Vypožičiavateľ :

Sídlo:

Zodpovedný zamestnanec oprávnený konať vo veci výpožičky a zodpovedný za dodržiavanie zmluvných podmienok:

Funkcia:

Západoslovenské múzeum v Trnave
Múzejné nám. 3, 918 09 Trnava

Mgr. Aneta Vlčková
etnologička

II.

Stav zbierkových predmetov

Požičiavateľ odovzdáva predmet výpožičky a vypožičiavateľ preberá predmet výpožičky do dočasného užívania podľa čl. II. bod 1 zmluvy v počte **1 kus** v stave uvedenom v Prílohe č. 1

V Martine dňa 19.5.2022

Požičiavateľ (odovzdal):

Vypožičiavateľ (prevzal):

.....
Mgr. Radovan Sýkora
riaditeľ

.....
etnologička

P r o t o k o l

o vrátení predmetu výpožičky z dočasného užívania predmetu výpožičky podľa Zmluvy o výpožičke č.
SNM-MT-ZOV-2022/960 zo dňa 16.05.2022 (ďalej len "zmluva")

I.

Požičiavateľ:
Sídlo:
Zodpovedný zamestnanec oprávnený
konať vo veci výpožičky a zodpovedný
za dodržiavanie zmluvných podmienok:
Funkcia:

Slovenské národné múzeum - Múzeá v Martine
Malá hora 2, 036 80 Martin

Mgr. Radovan Sýkora
riaditeľ

Vypožičiavateľ :
Sídlo:
Zodpovedný zamestnanec oprávnený
konať vo veci výpožičky a zodpovedný
za dodržiavanie zmluvných podmienok
Funkcia:

Západoslovenské múzeum v Trnave
Múzejné nám. 3, 918 09 Trnava

Mgr. Aneta Vlčková
etnologička

II.

Vypožičiavateľ odovzdáva predmet výpožičky a požičiavateľ preberá predmet výpožičky, v rozsahu a počte podľa
Prílohy č.1 v súlade s čl. II bod 1 zmluvy v počte kusov

v stave

V dňa

Vypožičiavateľ (odovzdal):

Požičiavateľ (prevzal):

.....
Mgr. Aneta Vlčková
etnologička

.....
Mgr. Radovan Sýkora
riaditeľ